




תיאור נורות תקלות

| נורת התקלה דולקת | סימן בתצוגה (אם קיים) | תיאור - סיבות - פתרונות |
|---|--|--|
| | "bdd" (במידה ואין תצוגה במכונת הכביסה שלכם: כל הנורות בשורת התכניות נדלקות) | המכונה נעצרת במהלך התכנית. "דלת התוף פתוחה" (לא סגרתם טוב את דלת התוף). לחצו על הלחצן "איפוס" במשך 3 שניות לפחות והמתינו עד שהנורה "דלת פתוחה" תדלק. פתחו את המכסה וסגרו את דלת התוף שוב, ולאחר מכן הפעילו את התכנית המבוקשת שוב. אם התקלה נמשכת, הודיעו על כך לשירות הלקוחות. |
| | בין "F02" ל- "F35" (למעט "F09") | "תקלה ברכיב חשמלי" בחרו והפעילו את התכנית "ניקוז" או לחצו על הלחצן "איפוס" במשך 3 שניות לפחות. |
| | "F09" | "מפלט המים גבוה מדי" (לאחר ביטול תכנית או הפעלה בטעות). כבו את המכונה והדליקו אותה מחדש, בחרו את התכנית "ניקוז" והפעילו אותה תוך 15 שניות. |
| "שירות"  | "FA" | "תקלת עצירת מים" כבו את המכונה, נתקו אותה מהחשמל וסגרו את הברז. הטו בזהירות את מכונת הכביסה קדימה כדי לאפשר למים שהצטברו לזרום החוצה מתחתית מכונת הכביסה. לאחר מכן: • חברו שוב את המכונה לשקע החשמל. • פיתחו את הברז (אם המים זורמים מיד לתוך מכונת הכביסה, מבלי שהמכונה הופעלה, קיימת תקלה; סגרו את הברז והודיעו לשירות הלקוחות). • בחרו והפעילו שוב את התכנית הרצויה. |
| | "Fod" | "עודף קצף" כמות עודפת של קצף עצרה את תכנית הכביסה. • בחרו והפעילו את התכנית "שטיפה וסחיטה". • לאחר מכן בחרו והפעילו שוב את התכנית הרצויה, עם פחות סבון. אם התקלות נמשכות, נתקו את המכונה מהחשמל, סגרו את ברז המים וצרו קשר עם שירות הלקוחות שלנו. |
| "הברז סגור"  | - | המכונה לא מקבלת מים כלל או לא בכמות מספקת. הנורה "הפעלה (השהייה)" מהבהבת. בדקו האם: • ברז המים פתוח לגמרי ולחץ המים מספיק. • צינור כניסת המים מכופף. • מסנן הרשת של צינור כניסת המים חסום (עיינו בחלק של "טיפול ותחזוקה"). • צינור המים קפא. • חלונית הבקרה של ססתום הבטיחות בצינור כניסת המים היא אדומה (בהנחה שלמכונה שלכם יש צינור כניסת מים כפי שמופיע באיור 23 - עיינו בחלק הקודם - "טיפול ותחזוקה"); החליפו את הצינור בצינור חדש דרך שירות הלקוחות או משווק מורשה. לאחר הטיפול בתקלה, הפעילו מחדש את התכנית על ידי לחיצה על "הפעלה/השהייה". אם התקלה חוזרת, צרו קשר עם שירות הלקוחות. |
| "ניקוי משאבה"  | - | המים המשומשים לא נשאבים החוצה. מכונת הכביסה עוצרת בשלב המתאים של התכנית. נתקו את המכונה מאספקת חשמל ובדקו האם: • צינור ניקוז המים מכופף. • המשאבה או המסנן חסומים (עיינו בחלק של "ניקוי המסנן / ניקוז מים עודפים"; לפני ניקוז המכונה יש לוודא שהמים התקררו). • צינור המים קפוא. לאחר הטיפול בתקלה, בחרו והפעילו את התכנית "ניקוז" או לחצו על הלחצן "איפוס" במשך 3 שניות לפחות והפעילו מחדש את התכנית הרצויה. אם התקלה חוזרת, צרו קשר עם שירות הלקוחות (ראו בפרק הבא). |

אם במכונת הכביסה שלכם אין תצוגה, בדקו אלו מבין המצבים שתוארו קודם לכן יכולים להיות הגורם לתקלה ופעלו על פי ההוראות המתאימות.

מדריך פתרון התקלות

מכונת הכביסה שלכם מצוידת במנגנוני בטיחות אוטומטיים אשר מזהים ומפענחים תקלות בשלבי התהוות מוקדמים ומאפשרים לכם להגיב בהתאם. תקלות אלה הן לרוב כה קלות שניתן לפתור אותן תוך דקות ספורות.

| הבעיה | סיבות - פתרונות - עצות |
|--|---|
| מכונת הכביסה לא מתחילה לפעול, אין אף נורה שדולקת | <ul style="list-style-type: none"> התקע אינו מוכנס היטב לשקע. השקע או הנת"ך אינם תקינים (השתמשו במנורת שולחן או מכשיר דומה כדי לבדוק זאת). מכונת הכביסה כבתה באופן אוטומטי על-מנת לחסוך אנרגיה, לפני תחילת התוכנית או לאחר סיום התוכנית. כדי להפעיל את מכונת הכביסה, יש לסובב את בורר התוכניות קודם ל-Off/O ולאחר מכן חזרה לתוכנית הרצויה. |
| מכונת הכביסה לא מתחילה לפעול למרות שלחצתם על הלחצן "הפעלה/השהייה" | <ul style="list-style-type: none"> המכסה אינו סגור היטב. האפשרות "נעילת ילדים" הופעלה (אם היא קיימת בדגם שלכם). לשחרור הלחצנים, לחצו בו-זמנית על לחצן הטמפרטורה ועל לחצן מהירות הסחיטה במשך 3 שניות לפחות. סימן המפתח יעלם מהתצוגה ותוכלו להתחיל את תכנית הכביסה. |
| מכונת הכביסה מפסיקה לפעול במהלך התכנית והנורה "הפעלה/השהייה" מהבהבת | <ul style="list-style-type: none"> "האפשרות" השהה סחיטה" הופעלה (אם קיימת בדגם שלכם) - הפסיקו את "השהה סחיטה" על ידי לחיצה על הלחצן "הפעלה/השהייה" או בחירה והפעלת "סחיטה". בחרה תכנית אחרת - בחרו שנית בתכנית הרצויה ולחצו על "הפעלה/השהייה". התכנית הופסקה והמכסה נפתח. סגרו את המכסה והפעילו את התכנית מחדש על ידי לחיצה על הלחצן "הפעלה/השהייה". מערכת הבטיחות של מכונת הכביסה הופעלה (עיינו בחלק של "תיאור נורות התקלה"). ברז המים אינו פתוח או שצינור כניסת המים מכופף (עיינו בחלק של הנורה "ברז המים סגור" נדלקת). |
| מגירת חומרי הכביסה מכילה שאריות של סבון/תוספים בסיום הכביסה | <ul style="list-style-type: none"> מגירת חומרי הכביסה לא מחוברת כראוי, או שמגירת חומרי הכביסה חסומה (עיינו בחלק של "טיפול ותחזוקה"). המסנן בצינור כניסת המים חסום (עיינו בחלק של "טיפול ותחזוקה"). |
| מכונת הכביסה מיטלטלת במהלך שלב הסחיטה | <ul style="list-style-type: none"> מכונת הכביסה אינה ישרה; הרגליים אינן מכווננות כראוי (עיינו בחלק של "התקנה"). לא הסרתם את לוחית ההובלה; לפני שמשתמשים במכונת הכביסה, יש להסיר את לוחית ההובלה. |
| תוצאות הסחיטה הוספית אינן מספקות | <ul style="list-style-type: none"> חוסר איזון במהלך הסחיטה מנע משלב הסחיטה להגן על מכונת הכביסה (עיינו בחלק של "חוסר איזון במהלך סחיטה"). היווצרות כמות עודפת של קצף מנעה את הסחיטה. בחרו והפעילו את התכנית "שטיפה וסחיטה". הימנעו משימוש במינן גדול מדי של סבון כביסה (עיינו בחלק של "סבון ותוספי כביסה"). האפשרות "מהירות הסחיטה" מכוונת למהירות סחיטה נמוכה. |
| "חוסר איזון במהלך סחיטה". הנורה "סחיטה/ניקוז" מהבהבת בשורת התכנית, או שמהירות הסחיטה בתצוגה מהבהבת, או שנורת מהירות הסחיטה מהבהבת בסיום התכנית (בהתאם לדגם). | <ul style="list-style-type: none"> חוסר איזון בכביסה במהלך הסחיטה מנע משלב הסחיטה להגן על מכונת הכביסה מפני נזקים. על כן, הכביסה עדיין רטובה מאוד. הסיבה לחוסר האיזון יכולה להיות: כמות כביסה קטנה (הכוללת רק מספר פריטים גדולים יחסית או פריטים סופגים, כגון מגבות), או פריטי כביסה גדולים/כבדים. במידה וניתן, הימנעו מכיבוס כמויות קטנות של כביסה. מומלץ להוסיף פריטי כביסה נוספים בגדלים שונים בזמן שמכבסים פריטי כביסה גדולים או כבדים. אם ברצונכם לסחוט את הכביסה הרטובה, הוסיפו פריטי כביסה נוספים בגדלים שונים ולאחר מכן בחרו והפעילו את התכנית "שטיפה וסחיטה". |
| משך התכנית ארוך או קצר משמעותית ממה שצויין ב"טבלת התכניות" או בתצוגה (אם קיימת בדגם) | <ul style="list-style-type: none"> חלק מהפעולה הרגילה של מכונת הכביסה כוללת התגלות לגורמים שיכולים להשפיע על משך תכנית הכביסה, כגון היווצרות כמות עודפת של קצף, חוסר איזון בכביסה עקב פריטי כביסה כבדים, משך התחממות מוארך עקב טמפרטורה נמוכה של מים נכנסים וכו'. בנוסף, מערכת החיישנים של מכונת הכביסה מתאימה את משך התכנית לכמות הכביסה. בהתאם לגורמים אלו, משך הזמן הנותר להרצת התכנית מחושב מחדש, ומעודכן במידת הצורך; במקרה כזה, אנימציה מוצגת בתצוגה (אם קיים בדגם). לכמויות כביסה קטנות, ניתן להפחית מהזמן המוצג ב"טבלת התכניות" עד 50%. |

1. נתקו את מכונת הכביסה מהחשמל.
2. הוציאו את הכביסה מהתוף.
3. סגרו את דלת התוף וסובבו את התוף חצי סיבוב (תמונה 26).
4. בעזרת מברג, לחצו על קצה הפלסטיק תוך החלקת הלהב משמאל לימין (תמונה 27, 28).
5. הוא ייפול לתוך התוף.
6. פתחו את התוף: כעת ניתן להוציא את הפריט דרך החור שבתוף.
7. חברו בחזרה את הלהב מתוך התוף: שימו את לשונית הפלסטיק מעל החור מצד ימין של התוף (תמונה 29).
8. לאחר מכן, החליקו את להב הפלסטיק מימין לשמאל עד שייתפס.
9. סגרו את דלת התוף שוב, וסובבו אותו חצי סיבוב נוסף. בדקו שהלהב נמצא בכל נקודות האחיזה שלו.
10. חברו את מכונת הכביסה בחזרה לחשמל.

אטם המכסה

- בדקו את מצב אטם המכסה באופן שוטף ונקו אותו מעת לעת באמצעות מטלית לכה.

צינורות כניסת המים

- בדקו באופן שוטף שאין התייבשות או סדקים בצינור. החליפו אותו במידת הצורך.

מסנן

- בדקו את המסנן ונקו אותו באופן שוטף, לפחות פעמיים או שלוש בשנה (עיינו בחלק של "ניקוי המים / ניקוז מים עודפים").

אין להשתמש בנוזלים דליקים לניקוי המכונה.

הוצאת פריט שנפל בין התוף לבין חלל מכונת הכביסה

אם פריט נפל בטעות בין התוף לבין חלל מכונת הכביסה, ניתן להוציא אותו הודות לאחד מלהבי התוף הניתנים להסרה:

מידת הלחות של הכביסה לאחר הסחיטה

| מידת הלחות של הכביסה לאחר הסחיטה ב- % | סיווג טיב הייבוש של הסחיטה |
|---------------------------------------|----------------------------|
| פחות מ- 45 | A (= הטוב ביותר) |
| 45 ומעלה, אך עד 54 | B |
| 54 ומעלה, אך עד 63 | C |
| 63 ומעלה, אך עד 72 | D |
| 72 ומעלה, אך עד 81 | E |

מידת הלחות של הכביסה לאחר הסחיטה תלויה בעיקר בסוג האריג, בתכנית שנבחרה ובמהירות הסחיטה. ניתן להגיע לרמה הנמוכה ביותר של לחות לאחר הסחיטה על ידי שימוש בתכנית שרשומה בתווית האנרגיה במהירות הסחיטה המרבית. תכנית זו מסומנת בנפרד בטבלת התכנית בתור "תכנית סימוכין לתווית אנרגיה". להלן פירוט של מידת הלחות של הכביסה לאחר הסחיטה (באחוזים) בהתאם לסיווג טיב הייבוש של הסחיטה:

הובלה והזזה (תמונה 30)

1. נתקו את מכונת הכביסה מהחשמל.
 2. סגרו את הברז.
 3. הוציאו את צינור כניסת וניקוז המים.
 4. רוקנו את שאריות המים מהצינורות וממכונת הכביסה (עיינו בחלק של "ניקוי המסנן / ניקוז מים עודפים"). המתינו עד שהמים יתקררו על מנת למנוע תאונות.
 5. על מנת להקל על הזזת המכונה, משכו מעט את הידית ביד (אם קיימת בדגם שלכם) ומשכו את המכונה אל המעצור בעזרת הרגל. לאחר מכן דחפו את הידית בחזרה למקומה המקורי.
 6. חברו בחזרה את לוחית ההובלה לצורך הובלת המכונה.
 7. יש להוביל את המכונה כשהיא עומדת בלבד.
- חשוב:** אין להשתמש במכונת הכביסה בזמן שהידית משוכה.

ניקוי המסן / ניקוז מים עודפים

- מכונת הכביסה כוללת משאבה לניקוי עצמי. המסן אוסף חפצים כגון כפתורים, מטבעות, סיכות בטחון וחפצים דומים אשר נשכחו בתוך הכביסה.
- אנו ממליצים לבדוק ולנקות את המסן באופן שוטף, לפחות פעמיים או שלוש פעמים בשנה.
- יש לשים לב לכך במיוחד:
 - אם המכונה אינה מנקזת כהלכה או אם היא אינה מבצעת מחזורי סחיטה.
 - כאשר הנורה "ניקוי משאבה" נדלקת.
- חשוב:** ודאו שהמים התקררו לפני ניקוז המכונה.
- יש לנקז את עודפי המים גם לפני הובלת המכונה.
- נתקו את מכונת הכביסה מהחשמל.
- פתחו את מכסה המסן בעזרת מטבע (תמונה 19).
- הניחו קערה מתחתיו.

טיפול ותחזוקה

יש להקפיד ולנתק את תקע מכונת הכביסה מהחשמל לפני ביצוע פעולות תחזוקה כלשהן.

מגירת חומרי כביסה

נקו את מגירת חומרי הכביסה באופן שוטף, לפחות שלוש או ארבע פעמים בשנה, על מנת למנוע הצטברות חומרי כביסה:

- יש ללחוץ על הלחצן כדי לשחרר את מנפק תכשיר הניקוי ולהוציא אותו (תמונה 21). ייתכן כי נותרו מעט מים במנפק, ולכן יש לשאת אותו במצב עומד.
 - שטפו את המגירה במים זורמים. ניתן גם להסיר את מכסה הסיפון שבצדו האחורי של המנפק לצורך ניקוי (תמונה 22).
 - יש להרכיב בחזרה את מכסה הסיפון למנפק (אם הוסר).
 - יש להרכיב מחדש את המנפק על-ידי הצבת הלולאות התחתונות של המנפק בפתחים המתאימים במכסה, ודחיפה של המנפק כנגד המכסה עד שיינעל במקומו.
- הערה: ודאו שמגירת חומרי הכביסה הוכנסה בחזרה כמו שצריך.**

מסן צינור כניסת המים

בדקו ונקו באופן שוטף (לפחות פעמיים או שלוש פעמים בשנה).

- נתקו את מכונת הכביסה מהחשמל.
- סגרו את הברז.
- הבריגו את הצינור מהברז.
- נקו היטב ובעדינות את המסן שנמצא בקצה הצינור, מבלי לפרק אותו, למשל באמצעות מברשת שיניים.
- הערה:** אין לטבול את הצינור המים.
- הבריגו ידנית את הצינור הגמיש בחזרה אל הברז. אל תשתמשו בפלייר (בגלל סכנה שתמחצו את החיבור).
- פתחו את הברז ו**בדקו שהחיבורים אטומים למים.**
- חברו את מכונת הכביסה בחזרה לחשמל.

- יש לסובב את המסן באיטיות נגד כיוון השעון, עד להתחלה של זרימת מים מסוימת החוצה; אין להסיר את המסן עדיין.
- המתינו עד שכל המים יתנקזו.
- כעת, הבריגו החוצה את המסן עד הסוף והוציאו אותו (תמונה 20).
- נקו את המסן ואת תא המסן.
- ודאו שמנוע המשאבה (בתושבת שמאחורי המסן) אינו חסום.
- יש להכניס שוב את המסן ולהבריג אותו עד הסוף בכיוון השעון. יש לוודא כי המסן מוברג כראוי, ככל הניתן פנימה.**
- מזגו כליטר אחד של מים לתוך מכונת הכביסה דרך התוף ובדקו שהמים אינם דולפים דרך המסן.
- סגרו את מכסה המסן.
- חברו את מכונת הכביסה בחזרה לחשמל.

צינור כניסת המים (23, 24 או 25, בהתאם לדגם)

בדקו את צינור כניסת המים לעתים קרובות כדי לוודא שאין התייבשות או סדקים, ואם יש צורך החליפו בצינור חדש מאותו סוג.

לצינור כניסת המים שבאיור 23 יש שסתום ביטחון למניעת כניסת מים בלתי מבוקרת; אם צבע חלופית בדיקת שסתום הבטיחות אדום "A", הדבר מעיד על כך ששסתום הבטיחות הופעל, וצריך להחליף את הצינור. פנו אל שירות הלקוחות שלנו או למשווק המורשה כדי להשיג צינור חלופי.

כדי לפתוח את הברגת צינור כניסת המים מהסוג המוצג באיור 23, לחצו כלפי מטה על ידיית השחרור "B" (אם קיימת) תוך כדי פתיחת ההברגה.

אם צינור כניסת המים שלכם הוא בעל ציפוי שקוף (איור 24), בדקו מעת לעת את צבע הציפוי השקוף. אם צבע הצינור התכהה באזור מסוים, זהו סימן שעלולה להיות דליפה בצינור ויש להחליפו. פנו אל שירות הלקוחות שלנו או למשווק המורשה כדי להשיג צינור חלופי.

מארז המכונה ולוח הבקרה

- שטפו באמצעות מטלית לחה ורכה.
- במידת הצורך, השתמשו במים עם סבון או חומר ניקוי נייטרלי עדין (אין להשתמש בחומרי ניקוי המכילים חומרים ממיסים, שורטים או חומרי ניקוי כליליים - אלו עלולים לפגוע בפני השטח).

פנים המכונה

- לאחר כל כביסה, השאירו את המכסה פתוח לזמן מה כדי לאפשר לפנים המכונה להתייבש.
- אם אינכם מכבסים אף פעם את הכביסה שלכם ב-95°C, או רק לעיתים רחוקות, אנחנו ממליצים להפעיל מדי פעם את תכנית ה-95°C ללא כביסה, תוך הוספת כמות קטנה של סבון כביסה, על מנת לשמור על ניקיון החלקים הפנימיים של המכונה.

סבון ותוספי כביסה

- ⚠ שמרו את סבוני ותוספי הכביסה במקום בטוח יבש, הרחק מהישג ידם של ילדים.
- ⚠ אין להשתמש בחומרים ממסים (כגון טרפנטין, בנזין); אין לכבס אריגים שטופלו בחומרים ממסים או נוזלים דליקים.

השתמשו אך ורק בסבון ו/או תוספי כביסה המיוצרים במיוחד עבור מכונות כביסה ביתיות. פעלו על פי ההנחיות המופיעות בתוויות הטיפול של הכביסה

בחירת סוג הסבון תלויה ב:

- סוג האריג
- צבע
- טמפרטורת הכביסה המומלצת
- דרגת וסוג הלכלוך

| סוג הכביסה | סוג סבון הכביסה |
|---|---|
| כביסה לבנה חזקה (מים קרים - 95°C): | סבון כביסה לכביסה מלוכלכת עם מלבין |
| כביסה לבנה חזקה (מים קרים - 40°C): | סבון כביסה עדין עם מלבין ו/או מבהירים אופטיים |
| צבעים בהירים/גוון פסטל (מים קרים - 60°C): | סבון כביסה עם מלבין ו/או מבהירים אופטיים |
| צבעים חזקים (מים קרים - 60°C): | סבון כביסה לכביסה צבעונית ללא מלבין/מבהירים אופטיים |
| כביסה שחורה/כהה (מים קרים - 60°C): | סבון כביסה מיוחד לכביסה שחורה/כהה |

כבכביסה הדורשת טיפול מיוחד (כגון צמר או מיקרופיבר), אנו ממליצים להשתמש בסבונים, תוספים או חומרי כביסה מיוחדים הזמנים בשוק. לקבלת מידע נוסף, בקרו בכתובת www.cleanright.eu.

אין להשתמש בסבון נוזלי בתכנית הכביסה העיקרית אם בחרתם באפשרות "קדם-כביסה".
אין להשתמש בסבון נוזלי כאשר בוחרים בהשהיית התחלת / סיום מחזור הכביסה (בהתאם לדגם).

מינון

מלאו אחר המלצות המינון שעל אריזת סבון הכביסה. הן תלויות ב:

- דרגת וסוג הלכלוך
- כמות הכביסה

- מכונה מלאה: מלאו אחר הוראות יצרן הסבון;
 - חצי מכונה: ¼ מהכמות בה משתמשים למכונה מלאה;
 - כמות מינימלית (כ- 1 ק"ג): מחצית מהכמות בה משתמשים למכונה מלאה
- במידה ואין התייחסות לכמות הכביסה באריזת סבון הכביסה: יצרני סבוני הכביסה בד"כ מתייחסים בהמלצות הכמות שלהם ל- 4.5 ק"ג כביסה לסבון כביסה חזק ו- 2.5 ק"ג כביסה לסבון כביסה עדין.
- קשיות המים באזור שלכם (בקשו מידע מחברת המים). כאשר המים רכים, דרושה כמות קטנה יותר של סבון כביסה מהכמות עבור מים קשים.

הערות:

כמות מופרזת של סבון כביסה עלולה לגרום ליצירת כמות עודפת של קצף, המפחיתה את יעילות הכביסה.

אם מכונת הכביסה מזהה עודף קצף, היא עשויה למנוע סחיטה, או להאריך את משך הכביסה ולצרוך יותר מים (ראו הסברים בנושא היווצרות קצף בחלק של "מדריך פתרון התקלות").

כמות לא מספיקה של סבון כביסה עלולה לגרום עם הזמן לכביסה אפורה וכן להיווצרות אבנית על מערכת החימום, בתוף ובצינורות.

היכן למלא סבוני כביסה ותוספים (תמונה 18)

I | תא לכביסה מוקדמת

- תכשיר ניקוי עבור שלב הכביסה המוקדמת (רק אם הפעלת את האפשרות "כביסה מוקדמת")

II | תא כביסה ראשית

- תכשיר ניקוי עבור שלב הכביסה הראשית (יש להוסיף עבור כל תכניות הכביסה)
- תוסף להסרת כתמים (אופציונלי)
- מרכך מים (אופציונלי; מומלץ למים קשים ברמה 4 ומעלה)

☼ תא מרכז

- מרכך בד (אופציונלי)
- עמילן מומס במים (אופציונלי)

אין לחרוג מסימון הרמה "MAX" בעת מילוי תכשיר ניקוי, תוספים או מרכך. למידע בנוגע לשימוש בתכשיר ניקוי ומרכך בד בתכניות השונות, עיי' בתרשים התכניות הנפרד.

שימוש במלבין כלור

- כבסו את הכביסה בתכנית הרצויה (כותנה, סינתטי), תוך הוספת כמות מתאימה של מלבין כלור לתא מרכז הכביסה (סגרו היטב את המכסה).
- מיד עם תום תכנית הכביסה, הפעילו את התכנית "שטיפה וסחיטה" כדי לסלק שיירי ריח של המלבין; ניתן להוסיף מרכך כביסה אם אתם רוצים.
- אין לשים מלבין כלור ומרכך בתא המרכך בו-זמנית.

שימוש באבקת עמילן

- אם ברצונכם להשתמש באבקת עמילן, פעלו על פי ההוראות הבאות:
- כבסו את הכביסה באמצעות התכנית המבוקשת.
- הכינו את תמיסת העמילן בהתאם להוראות יצרן העמילן.
- מלאו את תמיסת העמילן שהוכנה (לכל היותר 100 מ"ל) אל תוך תא המרכך של מגירת חומרי הכביסה.
- סגרו את המכסה והפעילו את התכנית "שטיפה וסחיטה".

לפני מחזור הכביסה הראשון

כדי לרוקן את כל עודפי המים שנתרו מבדיקות אצל היצרן, אנחנו ממליצים לבצע מחזור כביסה קצר ללא כביסה.

1. פתחו את ברו המים.
2. סגרו את דלת התוף.
3. הוסיפו כמות קטנה של סבון (עד שליש מהכמות


המומלצת על ידי היצרן עבור כביסה עם לכלוך קל) לתא הכביסה הראשי (II) של מגירת חומרי הכביסה.

4. סגרו את המכסה.
5. בחרו והפעילו את התכנית "סינתטי" ב- 60°C (ראו את טבלת התכניות בנפרד).

הכנת הכביסה

מיון הכביסה

1. מיינו את הכביסה לפי...

- **סוג האריג / הסמל בתווית הטיפול בכביסה** כותנה, מעורב, עדינה/סינתטית, צמר, פריטים לכביסה ידנית.
 - **צבע** הפרידו בין כביסה לבנה לצבעונית. כבסו פריטים צבעוניים חדשים בנפרד.
 - **גודל** כבסו פריטים בגדלים שונים ביחד כדי לשפר את יעילות הכביסה והפיזור בתוף.
 - **עדינות האריג** כבסו פריטים עדינים בנפרד: השתמשו בתכנית מיוחדת לצמר טהור חדש  וילונות ופריטים עדינים אחרים. הקפידו להסיר את הטבעות של הווילונות או לכבס את הווילונות עם הטבעות בתוך שק מכותנה. השתמשו בתכנית מיוחדת לכביסה ידנית. כבסו גרביונים, חגורות ופריטים קטנים אחרים או פריטים עם ויים (כגון חזיות) בשק מיוחד מכותנה למכונות כביסה או בתוך ציפת רכוסה.
 - 2. **רוקנו את הכיסים** מטבעות, סיכות בטחון ופריטים דומים יכולים להזיק לכביסה וכן לתוף ולחלל מכונת הכביסה.
 - 3. **רוכסנים** סגרו רוכסנים, כפתורים או קרסים; יש לקשור יחד רצועות או סרטים רופפים.
- ### הסרת כתמים
- דם, חלב, ביצים וחומרים אורגניים נוספים בדרך-כלל מוסרים במהלך השלב האנזימטי של התכנית.
 - להסרת כתמי יין אדום, קפה, תה, דשא, פירות וכדומה, הוסיפו תכשיר להסרת כתמים לתא הכביסה הראשי (III) במגירת חומרי הכביסה.
 - יש לטפל בכתמים עקשניים במיוחד לפני הכביסה.

צביעה והלבנה

- השתמשו רק בצבעים ובמלבינים המתאימים למכונות כביסה.
- יש לפעול לפי הוראות היצרן.
- חומרי צביעה וחומרי הלבנה עלולים להכתים את חלקי הפלסטיק והגומי של מכונת הכביסה.

העמסת הכביסה

1. פתחו את מכסה המכונה על ידי משיכתו כלפי מעלה.
 2. פתחו את התוף
 - על ידי דחיפת תפס שחרור דלת התוף (תמונה 12,11); בדגמים המופיעים ב תמונה 11 יש תפס שחרור קבוע שלא יילחץ אם יידחף).
 - על ידי החלק האחורי של דלת התוף, החלקת התפס בכיוון החץ ודחיפת החלק הקדמי לכיוון פנים התוף עד לשחרור מנגנון הסגירה (עבור 13).
 3. הכניסו את פריטי הכביסה אל תוך התוף אחד אחרי השני. אין לחרוג מהעומס המרבי בתכניות המצוין בטבלת התכניות הנפרדת.
 - העמסת יתר של המכונה תגרום לתוצאות כביסה לא משיבועות רצון ולכביסה מקומטת.
 - ודאו שהכביסה אינה בולטת מעל התוף; אם זה קורה, דחפו את הכביסה לתוך התוף כך שיהיה מספיק מקום פנוי לסגור היטב את דלת התוף.
 - אל תשתמשו בדלת התוף כדי לדחוף את הכביסה לתוך התוף.
 4. כדי לסגור את התוף, החזיקו את שני החלקים של דלת התוף באמצע (תמונה 14) כאשר החלק האחורי מעל הקדמי.
 - שימו לב:** ודאו שדלת התוף נעולה היטב - בהתאם לדגם - על ידי כך ש:
 - כל ווי המתכת צריכים להיות מחוברים היטב בתוך החלק האחורי של הדלת - ראו תמונה 15.
 - כל ווי המתכת צריכים להיות מחוברים היטב בתוך החלק האחורי של הדלת והלחצן צריך להיות מעל הקצה של החלק האחורי של הדלת - ראו תמונה 16.
 - הלשונית של החלק הקדמי צריכה להיות מעט מעל החלק האחורי של הדלת - ראו תמונה 17.
- בדקו שהכביסה לא תקועה בין חלקי הדלת או בין חלקי הדלת והתוף.

תיאור מכונת הכביסה (תמונה 1)

- a. מכסה
 - b. מגירת חומרי כביסה
 - c. תוף
 - d. גישה למשאבה מאחורי המסנן
 - e. מדבקת שירות לקוחות (מאחורי מכסה המסנן)
- f. ידית הזזה (בהתאם לדגם)
להזזת מכונת הכביסה: משכו מעט את הידית ביד ומשכו את המכונה אל המעצור בעזרת הרגל.
- g. רגליות מתכווננות

התקנה

הסרת לוחית ההובלה

מכונת הכביסה כוללת לוחית הובלה על מנת למנוע כל נזק אפשרי במהלך ההובלה.

חשוב: לפני ששמתמשים במכונה, חובה להסיר את לוחית ההובלה שבגב המכונה.

1. הבריגו החוצה את שני הברגים "A" ואת ארבעת הברגים "B" באמצעות מברג עם ראש שטוח או מפתח ברגים מס' 8 (תמונה 2).
2. הסירו את לוחית ההובלה (תמונה 3).
3. החזירו את ארבעת הברגים החיצוניים "B" למקומם במכונה וחזקו אותם (תמונה 2).
4. שימו את שני המכסים "C" הכלולים וחברו אותם על הפתחים "D" של מכונת הכביסה (תמונה 4).

הערה: אל תשכחו להחזיר ולחזק את ארבעת הברגים החיצוניים.

כונונו את הרגליים (תמונה 6,5)

התקינו את מכונת הכביסה על גבי משטח ישר, בקרבת חיבור לחשמל, למים ולניקוז.

אם הרצפה אינה מאוזנת, כונונו את הרגליים (אל תכניסו חתיכות עץ, קרטון או דברים בסגנון זה מתחת לרגליים):

1. הבריגו החוצה ידנית את רגלי המכונה על ידי 2-3 סיבובים עם כיוון השעון ולאחר מכן רופפו את האום על ידי סיבובו בעזרת מפתח ברגים
2. כונונו את גובה הרגליים ביד.
3. חזקו בחזרה את האום על ידי סיבובו נגד כיוון השעון, כלפי תחתית המכונה.

ודאו שכל ארבע הרגליים יציבות ועומדות על הרצפה ולאחר מכן בדקו שמכונת הכביסה מאוזנת היטב ויציבה (השתמשו בפלס מים).

ניתן להתקין את מכונת הכביסה בתוך פיר ברובח 40 ס"מ ובעומק 63 ס"מ.

הערה: אם מתקינים את המכונה על גבי שטיח עבה, יש לכוונו את הרגליים על מנת לוודא שיש מספיק מקום מתחת למכונה לאוורור.

חיבור צינור כניסת המים (תמונה 7)

1. הבריגו בעדינות את צינור כניסת המים אל השסתום שבגב מכונת הכביסה ("A"); הבריגו את הקצה השני של הצינור אל הברז ביד.
2. ודאו שהצינור אינו מכופף.
3. בדקו שלא דולפים מים מהחיבורים של הברז והמכונה על ידי פתיחת הברז עד הסוף.

- אם הצינור קצר מדי, החליפו אותו בצינור באורך המתאים הכולל עמידות בפני לחץ מים (1000 kPa) לדקה, בהתאם לסוגים המאושרים על ידי תקן EN 61770).
- אם אתם זקוקים לצינור עצירת מים ארוך יותר, צרו קשר עם שירות הלקוחות.
- בדקו בקביעות שאין חבלות או סדקים בצינור כניסת המים והחליפו אותו במידת הצורך.
- בדוק את היישור הנכון של טבעת המתכת על הברגת הברז (תמונה 8).
- ניתן לחבר את מכונת הכביסה ללא שימוש בשסתום אל-חזור.

מערכת עצירת מים ומניעת הצפות (תמונה 9)

- הבריגו את הצינור לברז אספקת המים. פתחו את הברז עד הסוף ובדקו את מצב אטימות המים של החיבור.
 - אסור לחבר את מכונת הכביסה לברז מעוררב של דוד מים ללא ויסות לחץ!
 - אין לטבול במים את התקן עצירת המים של הצינור; אחרת, הוא יאבד את יכולת ההגנה שלו.
 - אם הצינור הגמיש ניזוק, נתקו את מכונת הכביסה מהחשמל מיד, סגרו את הברז והחליפו את הצינור.
- אם הצינור הגמיש קצר מדי, החליפו אותו בצינור באורך 3 מ' לעצירת מים (אותו ניתן לרכוש מאיתנו דרך שירות הלקוחות, או מהמשווק שלכם).

חיבור צינור ניקוז המים (תמונה 10)

שחררו את צינור הניקוז מהתפס השמאלי, היכן שהחץ "A" בתמונה.

חשוב:

אל תשחררו את צינור הניקוז מהתפס הימני, היכן שהחץ "B" בתמונה. אחרת, קיימת סכנת דליפה וכוויה ממים חמים.


הדקו את צינור הניקוז אל הסיפון או לפתח יציאה אחר לניקוז מים.

אם אתם צריכים הארכה, השתמשו בצינור גמיש באותו הגודל ואבטחו את החיבור בעזרת תפס מתברג. אורך מקסימלי של כלל צינור הניקוז: 2.50 מ'. גובה ניקוז מקסימלי: 100 ס"מ. גובה ניקוז מינימלי: 5 ס"מ.

חשוב:

ודאו שצינור הניקוז אינו מכופף ונקטו באמצעי זהירות למניעת נפילתו בזמן הפעלת המכונה.

לפני השימוש הראשון במכונת הכביסה

1. **הסרת האריזה ובדיקה**
 - א. חתכו והסירו את הניילון הנצמד.
 - ב. הסירו את המגן העליון ומגני הפינות.
 - ג. הסירו את המגן התחתון על ידי הטיית וסיבוב מכונת הכביסה על גבי אחת מהפינות התחתונות האחוריות. הקפידו להוציא ולשמור את חלק הפלסטיק של המגן התחתון (אם קיים בדגם) בתוך האריזה ולא בחלק התחתון של המכונה. חשוב לעשות זאת, אחרת חלק הפלסטיק יכול להזיק למכונה במהלך פעולתה.
 - ד. פתחו את המכסה על ידי דחיפה קלה של המכסה תוך הרמת הידית. הוציאו את הקלקר (בהתאם לדגם).
 - ה. הסירו את סרט המגן הכחול מהלוח (בהתאם לדגם).
 - ו. לאחר הסרת האריזה, ודאו שמכונת הכביסה לא ניזוקה. אם קיים ספק, אין להשתמש במכונה. פנו לשירות הלקוחות או למשווק המקומי שלכם.
 - ז. שמרו את חומרי האריזה (שקיות פלסטיק, חלקי קלקר וכו') הרחק מהישג ידם של ילדים, כיוון שהם מהווים סכנה אפשרית.
 - ח. אם המכשיר היה חשוף לקרה לפני המסירה, השאירו אותו בטמפרטורת החדר במשך מספר שעות לפני הפעלתו.
 2. **הסירו את לוחית הובלה**
 - מכונת הכביסה כוללת בורגי הובלה ולוחית הובלה שמונעים נזק במהלך הובלתה. לפני שאתם משתמשים במכונת הכביסה עליכם להסיר את לוחית הובלה (עיינו בחלק של "התקנה / הסרת לוחית הובלה").
 3. **התקינו את מכונת הכביסה**
 - הניחו את מכונת הכביסה על גבי רצפה ישרה ויציבה.
 - כוננו את הרגליים כדי לוודא שהמכונה יציבה וישרה (עיינו בחלק של "התקנה / כווננו הרגליים").
 - במקרה של רצפות עץ או "רצפה צפה" (כגון רצפות פרקט או רצפות מינציה), הניחו את המכונה על לוח לבד (דיקט) בגודל 40 x 60 ס"מ בעובי של 60 ס"מ לפחות, וחזקו את הלוח לרצפה.
 - ודאו שפתחי האוויר בתחתית המכונה (אם קיימים בדגם) אינם חסומים על ידי שטיח או חומר אחר.
 4. **אספקת המים**
 - חברו את צינור כניסת אספקת המים בהתאם לתקנות של חברת המים המקומית (עיינו בחלק של "התקנה / חיבור צינור כניסת המים").
 - אספקת המים: מים קרים בלבד
 - ברז: חיבור צינור 1/2" עם הברגה
 - לחץ: 100-1000 kPa (10-1 בר).
 - השתמשו רק בצינורות חדשים לחיבור מכונת הכביסה לאספקת המים. אין להמשיך להשתמש בצינורות משומשים ויש להשליכם.
 5. **צינור הניקוז**
 - הדקו את צינור הניקוז אל הסיפון או לפתח יציאה אחר לניקוז מים. (עיינו בחלק של "התקנה / חיבור צינור ניקוז המים").
 - אם מכונת הכביסה מחוברת למערכת ניקוז מובנת, ודאו שהמערכת מצוידת בפתח פריקה כדי למנוע שאיבת מים וניקוזם בזמן-מתני (אפקט סיפון).
 6. **חיבור לחשמל**
 - החיבור לחשמל ייעשה רק על ידי טכנאי מוסמך בהתאם להוראות היצרן ולתקנות הבטיחות המקובלות הקיימות.
 - הנתונים הטכניים (מתח, חשמל ונתיכים) מופיעים על גבי לוחית הדירוג שבחלקה האחורי של מכונת הכביסה.
 - אין להשתמש בכבל מאריך או במפצלים.
 - לאחר ההתקנה, יש לשמור בכל עת על גישה לשקע הראשי או על אפשרות ניתוק מהשקע הראשי על ידי מתג דו-קוטבי.
 - אין להשתמש במכונת הכביסה אם ניזוקה במהלך ההובלה. יש להודיע לשירות הלקוחות.
 - החלפת כבלי חשמל תבוצע אך ורק על ידי שירות הלקוחות.
 - חובה לחבר את מכונת הכביסה אל שקע המצויד בחיבור הארקה, בהתאם לתקנות החלות. בפרט, יש לשים לב כי חובה להגן על מכונת המותקנת בחדר המכיל מקלחת או אמבטיה על ידי התקן זרם שורי דיפרנציאלי במתח של לפחות 30 מיליאמפר. החוק מחייב לחבר את מכונת הכביסה לארקה. היצרן מתנער בזאת מכל חבות לגבי פגיעת אנשים או בעלי חיים או נזק לקניין הנובע במישורין או בעקיפין כתוצאה מאי מילוי ההנחיות המופיעות בהוראות השימוש האלו.
 - כאשר משתמשים במאמ"ת, יש להשתמש רק בדגם המסומן ב- .
- מידות משוערות:**
- | | |
|-------|---------|
| רוחב: | 400 מ"מ |
| גובה: | 900 מ"מ |
| עומק: | 600 מ"מ |

יעד השימוש

- שימרו את המדריך למשתמש ואת טבלת התכניות; במידה ותעבירו את מכונת הכביסה לאנשים אחרים, מסרו להם גם את המדריך למשתמש ואת טבלת התכניות.

- מכונת הכביסה מיועדת אך ורק לכביסה של פריטים המתאימים למכונת כביסה בכמויות שהינן רגילות לשימוש בבית פרטי.
- כאשר משתמשים במכונה, יש לפעול על פי הוראות השימוש האלה ואחר טבלת התכניות.

אמצעי זהירות והמלצות כלליות

1. או תחזוקה יש לכבות את מכונת הביסה ולנתק אותה מאספקת החשמל.

2. אריזה

- 100% מחומרי האריזה ניתנים למיחזור, והם נושאים את סמל המיחזור ♻️. מלאו אחר התקנות המקומיות בדבר השלכת חומרי האריזה

3. השלכת אריזות ומכונות כביסה ישנות

- מכונה זו מסומנת בהתאם להנחיה אירופאית 2002/96/EC בנוגע לפסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE). על ידי השלכה נכונה של מוצר זה, תעזרו למנוע נזק סביבתי אפשרי והשלכות על הסביבה ובריאות האדם, אשר עלולים להיגרם על ידי השלכה לא נכונה לאשפה של מוצר זה.
- הסמל ♻️ על המוצר, או על המסמכים הנלווים, מציינ שאין להשליך את המכשיר הזה יחד עם הפסולת הביתית. במקום זאת יש להעבירו לנקודת האיסוף המתאימה למיחזור ציוד אלקטרוני וחשמלי. השלכת המכשיר צריכה להיעשות בהתאם לתקנות הגנת הסביבה המקומיות בדבר השלכת פסולת. לקבלת מידע מפורט יותר על ההשלכה, ההחזרה לשימוש והמיחזור של מוצר זה, פנו לעירייה, לשירות השלכת הפסולת הביתית או לחנות ממנה רכשתם את המוצר.
- המכונה עשויה מחומרים שניתן למחזרם. יש להשליך אותה בהתאם לתקנות המקומיות הקיימות בדבר השלכת פסולת.
- לפני השלכת מכונת הכביסה, יש לחתוך את כבל החשמל על מנת להשבית את המכונה.

4. המלצות כלליות

- אין להשאיר את מכונת הכביסה מחוברת לחשמל כאשר היא אינה בשימוש. סגרו את הברז.

5. הצהרת תאימות לאיחוד האירופאי

- מכונת כביסה זו תוכננה, נבנתה ושווקה בהתאם לדרישות הבטיחות של הנחיות של הנהיבות האירופית: 2006/95/EC הנחיית מתח נמוך 2004/108/EC הנחיית תאימות אלקטרומגנטית

היצרן מסיר מעצמו כל אחריות לנזק לכביסה כתוצאה מהנחיות בלתי נכונות או בלתי מספקות על גבי תוויות הטיפול של הבגדים או הפריטים

1. הוראות בטיחות

- מכונת הכביסה מיועדת להצבה בתוך מבנה בלבד.
- אין לאחסן נוזלים דליקים בקרבת המכונה.
- אין להניח מכשירי חשמל על גבי מכסה מכונת הכביסה.
- יש להשגיח על ילדים בסביבת מכונת הכביסה ולא לאפשר להם לשחק עם המכונה.
- יש להרחיק ילדים מתחת לגיל שלוש ממכונת הכביסה, אלא אם הם נמצאים בפיקוח רציף.
- מכונת כביסה זו מתאימה להפעלה על-ידי ילדים מגיל 8 ומעלה, וכן על-ידי אנשים בעלי יכולות פיזיות, חושיות או שכליות מוגבלות או היעדר ניסיון וידע, כל עוד הם נמצאים תחת השגחה או הדרכה לגבי שימוש בטוח במכונת הכביסה, ומבינים את הסכנות הכרוכות בשימוש. אסור לילדים לשחק במכונת הכביסה. אסור לילדים לבצע עבודות טיפול וביצוע במכונת הכביסה ללא השגחה.
- אין לנסות לפתוח את המכסה בכח.
- במידת הצורך, ניתן להחליף את כבל החשמל בכבל זהה אותו ניתן להשיג משירות הלקוחות. כבל החשמל יוחלף על ידי טכנאי מוסמך בלבד.
- לפני ביצוע כל פעולת ניקוי

